



## BESCHLUSSPROTOKOLL

der 5. Sitzung des Kreistages des Hochtaunuskreises in der X. Wahlzeit  
am Montag, den 19.12.2011, im Landratsamt Bad Homburg v. d. Höhe.  
Sitzungsdauer 17:10 Uhr bis 20:20 Uhr

### **A. Anwesend**

#### CDU

Dr. Frank Ausbüttel  
Jürgen Banzer  
Holger Bellino  
Dietrich Bube  
Dr. Dagmar Charrier  
Dr. Nicole Demme  
Diana Di Ianni  
Matthias Drexelius  
Kerstin Giger  
Klaus Hoffmann  
Katja Hölzer  
Heidrun Kaunzner  
Andreas Knoche  
Gerd Krämer  
Günter Krause  
Karen Löw  
Bettina Mertgen  
Katja Metz  
Andreas Moses  
Susanne Odenweller  
Roland Seel  
Gregor Sommer  
Irina Sperling  
Mathias Völlger  
Yvonne von Hodenberg  
Matthias Wenzel  
Dorothee Woschnagg

#### SPD

Beate Denfeld  
Petra Fuhrmann  
Manfred Gönsch  
Birgit Hahn  
Gabriele Klempert  
Sabine Leon  
Aribert Oehm  
Thomas Papadopoulos  
Astrid Schatta  
Rebecca Schmidt

ab TOP III/1 (17.45 Uhr)

Bernhard Schneider  
Nico Sturm  
Dr. Stefan Wetzel

**GRÜNE**

Jutta Bruns  
Horst Burghardt  
Laura Burkart  
Norman Dießner  
Gerhard Drexler  
Ellen Enslin  
Carsten Filges  
Norbert Halas  
Christina Herr  
Dr. Judith Jackson  
Lars Keitel  
Dr. Sebastian Schaub  
Ulrike Scheuner  
Käthe Springer  
Doris Staab

**FDP**

Dr. Frank Blechschmidt  
Philipp Herbold  
Heike Kolter  
Dr. Stefan Naas  
Dr. Stefan Ruppert

**FWG**

Götz Esser  
Hellwig Herber  
Robert Hohmann  
Dr. Christoph Müllerleile

**DIE LINKE.**

Stefanie Lohnes  
Bernd Vorlaeufer-Germer

**REP**

Kim-Philipp Nowak

**PIRATEN**

Michael Geurts

**Kreisausschuss**

Ulrich Krebs  
Dr. Wolfgang Müsse  
Uwe Kraft  
Matthias Bergmeier  
Andrea Conrad

Susanne Eichhorn  
Hartmut Haibach  
Hans Leimeister  
Hadmut Lindenblatt  
Hermann Maier  
Andrea Pfäfflin  
Dr. Regina Sell  
Bert Worbs

**Schriftführer**

Michael Frauenstein

**Verwaltung**

Annette Goy  
Dr. Arnulf Simon

**Entschuldigt**

**CDU**

Madeleine Funke

**SPD**

Hans-Georg Brum

**FWG**

Karin Birk-Lemper

**Kreisausschuss**

Rudolf Kretschmar  
Oscar Müller

## B. Eröffnung

Der Kreistagsvorsitzende Herr Manfred Gönsch eröffnet die 5. Sitzung des Kreistages des Hochtaunuskreises in der X. Wahlzeit. Er stellt fest, dass ordnungsgemäß und fristgerecht eingeladen wurde und der Kreistag beschlussfähig ist.

Herr Manfred Gönsch begrüßt die Damen und Herren des Kreistages und des Kreisausschusses, der Presse und die interessierten Bürgerinnen und Bürger.

---

Folgende Unterlagen wurden auf den Tisch gelegt:

- Beschlussprotokoll der 4. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses vom 12.12.2011
- Änderungsantrag der Gruppe DIE LINKE. 2001/0236/KT/23
- Broschüre „Landwirtschaft im Hochtaunuskreis“
- Kalender der RMD
- Austauschblätter für den Beteiligungsbericht und Ergänzungsbericht 2010
- Jahrbuch des Hochtaunuskreises
- Broschüre „Wenn der Ernstfall eintritt“
- Foto des Kreistages

## C. Abwicklung der Tagesordnung

| TOP | Bezeichnung/Beschlusstext | Vorlagen-Nr. |
|-----|---------------------------|--------------|
|-----|---------------------------|--------------|

1. **Mitteilungen**

1.1. **Mitteilungen des Kreistagsvorsitzenden**

1. Mandatsniederlegung

Herr Karl Heinz Krug von der SPD-Kreistagsfraktion hat sein Kreistagsmandat zum 30.11.11 niederlegt.

Für ihn rückt **Herr Nico Sturm** aus Friedrichsdorf nach.

2. Ausschussbenennungen

*Haupt- und Finanzausschuss*

Für Herrn Krug rückt **Frau Leon** nach.

*Ausschuss für Bau, Planung, Verkehr und Umwelt*

Für Herrn Brum wurde **Herr Sturm** berufen.

3. Vorsitz Haupt- und Finanzausschuss

Herr Aribert Oehm wurde am 12.12.11 zum neuen Vorsitzenden des Haupt- und Finanzausschusses gewählt.

4. Sondersitzung des Kreistages zur Einführung des Landrates

Der Ältestenrat hat vereinbart, dass in einer Sondersitzung des Kreistages am **05. März 2012** der neue Landrat in sein Amt eingeführt wird.

Der Ältestenrat hat im Benehmen mit dem Kreisausschuss wird folgende Sitzungs-Reihenfolge beschlossen:

|            |                            |           |
|------------|----------------------------|-----------|
| 05.03.2012 | Haupt- und Finanzausschuss | 17.30 Uhr |
| 05.03.2012 | Ältestenrat                | 18.30 Uhr |
| 05.03.2012 | Kreistag                   | 19.00 Uhr |

#### 5. Verleihung Integrationspreis

Am 21. Dezember um 19 Uhr wird im Landratsamt der Integrationspreis verliehen. Es wird um Teilnahme gebeten.

Es wird vereinbart, folgende Tagesordnungspunkte

#### **ohne Aussprache**

zu behandeln:

- 3.2 Kenntnisnahme der über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 114 g HGO im III. Quartal 2011 2011/0220/KA
- 3.3 Siebte Satzung zur Änderung der Abfallsatzung des Hochtaunuskreises 2011/0221/KA
- 3.4 Bewilligung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen für das Haushaltsjahr 2011 2011/0230/KA

Es wird vereinbart, folgenden Tagesordnungspunkt

#### **mit Aussprache**

zu behandeln:

- 3.1 Verabschiedung der Haushaltssatzung des Hochtaunuskreises mit Anlagen für das Haushaltsjahr 2012, des Investitionsprogramms für den Planungszeitraum 2011 bis 2015, des Haushaltssicherungskonzeptes sowie des Wirtschaftsplanes der Oberurseler Werkstätten für das Wirtschaftsjahr 2012

**- Es wurden zwei Rednerrunden vereinbart -**

Es ist vorgesehen während oder nach der Sitzung eine Pause mit Imbiss durchzuführen.

#### 1.2. **Mitteilungen des Kreisausschusses**

./.

#### 1.3. **Mitteilungen der Ausschüsse**

Der Vorsitzende des Haupt- und Finanzausschusses gibt einen kurzen Bericht ab und verweist auf das Protokoll.

Der Vorsitzende des Ausschusses für Schule, Kultur, Sport und Freizeit verweist auf das Protokoll.

Die Vorsitzende des Ausschusses für Jugend, Soziales und Integration verweist auf das Protokoll.

Die Vorsitzende des Ausschusses für Bau, Planung, Verkehr und Umwelt verweist auf das Protokoll.

### 3. **Vorlagen des Kreisausschusses**

#### 3.2. **Kenntnisnahme der über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 114 g HGO im III. Quartal 2011** 2011/0220/KA

Der Kreistag nimmt einvernehmlich die Auflistung der über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen des III. Quartals 2011 zur Kenntnis.

#### 3.3. **Siebte Satzung zur Änderung der Abfallsatzung des Hochtaunuskreises** 2011/0221/KA

##### Abstimmungsergebnis:

Ja: CDU (27), GRÜNE (15), SPD (12), FDP (5), FWG (4), DIE LINKE. (2), Piraten (1), REP (1)  
 Nein: ./.  
 Enthaltung: ./.

##### **gefasster Beschluss:**

„Die siebte Satzung zur Änderung der Abfallsatzung wird beschlossen (Anlage I).“

#### 3.4. **Bewilligung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen für das Haushaltsjahr 2011** 2011/0230/KA

##### Abstimmungsergebnis:

Ja: CDU (27), GRÜNE (15), SPD (12), FDP (5), FWG (4), DIE LINKE. (2), Piraten (1), REP (1)  
 Nein: ./.  
 Enthaltung: ./.

##### **gefasster Beschluss**

„Die in der Aufstellung (Anlage II) genannten über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen für das Haushaltsjahres 2011 werden gemäß § 114g Abs. 1 HGO beschlossen.“

Die Mehrausgaben sind unvorhergesehen und unabweisbar. Sie werden durch Minderaufwendungen bei der Kontengruppe 60, 61, 67-69 Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen in voller Höhe gedeckt.“

3.1. **Verabschiedung der Haushaltssatzung des Hochtaunuskreises mit Anlagen für das Haushaltsjahr 2012, des Investitionsprogramms für den Planungszeitraum 2011 bis 2015, des Haushaltssicherungskonzeptes sowie des Wirtschaftsplanes der Oberurseler Werkstätten für das Wirtschaftsjahr 2012**

**Änderungsantrag der Gruppe DIE LINKE.**

2011/0236/KT/23

**Änderungsanträge der Kreistagsfraktionen von GRÜNE und FWG**

2011/0236/KT/  
24-26

**Änderungsantrag der FWG-Kreistagsfraktion**

2011/0236/KT/27

Herr Dießner begründet die gemeinsamen Änderungsanträge der Kreistagsfraktionen von GRÜNE und FWG.

Im Verlauf der Aussprache begründet Herr Herber die gemeinsamen Änderungsanträge der Kreistagsfraktionen von GRÜNE und FWG sowie den Änderungsantrag der FWG-Kreistagsfraktion.

Herr Vorlaeufer-Germer begründet den Änderungsantrag der Gruppe DIE LINKE.. Mit dem Protokoll wird auf Nachfrage durch Herrn Landrat Ulrich Krebs festgestellt, dass bei der Taunus-Menü-GmbH keine 1-Euro-Jobber beschäftigt sind.

Es folgt eine weitere Aussprache.

**2011/0236/KT/23**

**Aufschlüsselung der einzelnen Positionen im Produkt 120201, Konto 7119000**

Abstimmungsergebnis:

Ja: GRÜNE (15), FDP (5), DIE LINKE. (2), Piraten (1), REP (1)

Nein: CDU (27), SPD (13), FWG (4)

Enthaltung: ./.

**abgelehnter Beschluss**

„Der Kreisausschuss wird gebeten, die einzelnen Positionen im Produkt 120 201 (Verkehrsflächen und -anlagen, ÖPNV), Konto: 7 119 000 (Kreisstraßen), im Sinne der Haushaltsklarheit differenziert aufzuschlüsseln.“

**2011/0236/KT/24**

**Ergebnishaushalt; Haushaltssatzung**

Abstimmungsergebnis:

Ja: GRÜNE (15), FDP (5), FWG (4), DIE LINKE. (2), Piraten (1), REP (1)

Nein: CDU (27), SPD (13)

Enthaltung: ./.

**abgelehnter Beschluss**

„Die Haushaltssatzung ist im § 5 derart zu ändern, dass der vorgeschlagene Hebesatz für die Kreisumlage von 42,80 von 100 um 1 von 100 reduziert wird auf 41,80 von 100.

Die entsprechenden Haushaltsansätze, insbesondere im Produktbereich 16, Gruppe 1601, Produkt 160101, Erträge aus Kreisumlage (Konto 5582000) sind entsprechend zu ändern.“

**2011/0236/KT/25****Investitionshaushalt; Produktbereich 12, Produktgruppe 1202**Abstimmungsergebnis:

Ja: GRÜNE (15), FDP (5), FWG (4), DIE LINKE. (2), Piraten (1), REP (1)  
 Nein: CDU (27), SPD (13)  
 Enthaltung: ./.

**abgelehnter Beschluss**

„Im Produktbereich 12, Produktgruppe 1202, Produkt 120201, Kreisstraßen, wird der bei der Position 8440 vorgesehene Ansatz für 2012, Erwerb von Beteiligungen, Kapitalanlagen, in Höhe von 25.000 Euro, gestrichen.“

**2011/0236/KT/26****Streichung der weiteren Infrastrukturmaßnahmen; Produkt 120201, Konto: 7119000**Abstimmungsergebnis:

Ja: GRÜNE (15), FDP (5), FWG (4), DIE LINKE. (2), Piraten (1), REP (1)  
 Nein: CDU (27), SPD (13)  
 Enthaltung: ./.

**abgelehnter Beschluss**

„Im Produkt 120201 auf dem Konto 7119000 werden die Kosten für die „weiteren Infrastrukturmaßnahmen“ gestrichen.“

**2011/0236/KT/27****Privatisierung von Taunus Menü Service**Abstimmungsergebnis:

Ja: GRÜNE (15), FDP (5), FWG (4), Piraten (1), REP (1)  
 Nein: CDU (27), SPD (13), DIE LINKE. (2)  
 Enthaltung: ./.

**abgelehnter Beschluss**

„Der Kreistag beschließt, dass die kreiseigene Taunus Menü Service GmbH schnellstmöglich an einen privaten Investor zu verkaufen ist.“

Es folgen die Abstimmungen zur Haushaltssatzung 2011

- Die Beschlüsse des Haupt- und Finanzausschusses gelten als Beschlussgrundlage -



## 1. Über den Stellenplan

### Abstimmungsergebnis:

Ja: CDU (27), SPD (13)  
 Nein: Piraten (1), REP (1)  
 Enthaltung: GRÜNE (15), FDP (5), FWG (4), DIE LINKE. (2)

### **gefasster Beschluss**

„Der Stellenplan ist beschlossen.“

## 2. Über den Ergebnishaushalt

### Abstimmungsergebnis:

Ja: CDU (27), SPD (13)  
 Nein: GRÜNE (15), FWG (4), DIE LINKE. (2), Piraten (1), REP (1)  
 Enthaltung: FDP (5)

### **gefasster Beschluss**

„Der Ergebnishaushalt ist beschlossen.“

## 3. Über den Finanzhaushalt einschließlich Investitionsprogramm für die Haushaltsjahre 2011-2015

### Abstimmungsergebnis:

Ja: CDU (27), SPD (13)  
 Nein: GRÜNE (15), FWG (4), DIE LINKE. (2), Piraten (1), REP (1)  
 Enthaltung: FDP (5)

### **gefasster Beschluss**

„Der Finanzhaushalt einschließlich Investitionsprogramm für die Haushaltsjahre 2011-2015 ist beschlossen.“

## **Die Kenntnisnahme der mittelfristigen Finanzplanung für die Haushaltsjahre 2011 - 2015 ist erfolgt.**

## 4. Über den Wirtschaftsplan 2012 der Oberurseler Werkstätten

### Abstimmungsergebnis:

Ja: CDU (27), SPD (13), GRÜNE (15), FDP (5), FWG (4), DIE LINKE. (2),  
 Piraten (1), REP (1)  
 Nein: ./.  
 Enthaltung: ./.

### **gefasster Beschluss**

„Der Wirtschaftsplan 2012 der Oberurseler Werkstätten ist beschlossen.“

5. Über das Haushaltssicherungskonzept

Abstimmungsergebnis:

Ja: CDU (27), SPD (13)  
Nein: GRÜNE (15), FWG (4), DIE LINKE. (2), Piraten (1), REP (1)  
Enthaltung: FDP (5)

**gefasster Beschluss**

„Das Haushaltssicherungskonzept ist beschlossen.“

6. Verabschiedung der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 nebst Anlagen

**Gesamtabstimmung**

**- in der Fassung des Haupt- und Finanzausschusses -**

Abstimmungsergebnis:

Ja: CDU (27), SPD (13)  
Nein: GRÜNE (15), FWG (4), DIE LINKE. (2), Piraten (1), REP (1)  
Enthaltung: FDP (5)

**gefasster Beschluss**

„Der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 nebst Anlagen ist beschlossen.“

Herr Manfred Gönsch bedankt sich für die Mitarbeit und teilt abschließend mit, dass die nächsten Sitzungen des Kreistages am 05.03.2012 (Sondersitzung) und 12.03.2012 stattfinden.

Vorsitzende der Fraktionen,  
der Gruppe und  
fraktions- und gruppenlose  
Abgeordnete

Manfred Gönsch  
Vorsitzender

Frauenstein  
Schriftführer